

**Sayı** : 38591462-258-2025-785

27.03.2025

Konu : ADR Sözleşmesi Kapsamında Tehlikeli Madde
Taşıyan Araç İşaretleme Hk

Sirküler No: 252

Sayın Üyemiz,

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'nden alınan 25.03.2025 tarihli ve 3304 sayılı yazıda, Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Ulaştırma Hizmetleri Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 24.03.2025 tarihli ve 2582835 sayılı yazısına atıfla;

Tırsan Treyler Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 15.01.2025 tarihli ve 15716 sayılı yazısında, tehlike ikaz levhasının ve çevreye zararlı madde işaretinin yapışkan etiket şeklinde uygulanıp uygulanamayacağı hususunda ilgili mevzuatta açık bir hüküm bulunmadığı, bazı ülkelerde yapışkan etiket şeklinde yapılan uygulamaların kabul edildiği belirtilerek, konuya ilişkin görüş talep edildiği ifade edilmektedir.

Yazıda devamla, ülkemizde kamuya açık karayoluyla yapılacak tehlikeli madde taşımacılığının usul ve esaslarının ülkemizin de taraf olduğu Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Anlaşma (ADR) kapsamında hazırlanan "Tehlikeli Maddelerin Karayoluyla Taşınması Hakkında Yönetmelik" ile belirlendiği bildirilmektedir. Söz konusu Yönetmeliğin, taşımacılık zincirinde yer alan tarafların yükümlülüklerinin düzenlendiği dördüncü bölümünde levha ve işaretlemelerin ADR'ye uygun olması gerektiğinin belirtilmiş olduğu ifade edilmekte olup, bu hususta tespit edilecek uygunsuzluklarla ilgili olarak Yönetmeliğin 36 ncı maddesi kapsamında ilgili taraflara idari para cezası yaptırımı uygulanmakta olduğu belirtilmektedir.

Buna ek olarak, tehlike ikaz levhası ile ilgili hükümlerin ADR Bölüm 5.3'te düzenlenmiş olduğu, ADR Bölüm 5.3.1.1.1 "*Levhalar; konteyner, dökme yük konteynerleri, MEGC, MEMU, tank-konteyner, portatif tank veya araçlarda bulunan tehlikeli mallar için Bölüm 3.2, Tablo A, Sütun (5) ve ilgili durumlarda Sütun (6)'da öngörülen etiketlere karşılık gelmeli ve 5.3.1.7'deki şartlara uygunluk göstermelidir. Levhalar, kontrast yaratan renkteki bir zeminde yer alacak veya noktalı ya da belirgin bir dış sınır çizgisine sahip olacaktır. Levhalar, havaya karşı dirençli olmalı ve tüm yolculuk boyunca dayanıklı işaretleme sağlamalıdır.*" hükmünün amir olduğu, çevreye zararlı madde işareti ile ilgili ise ADR Bölüm 5.3.6.2'de "*Levhalarla ilgili Bölüm ifadesi yer 5.3.1'deki diğer hükümler gerekli değişiklikler yapıldıktan sonra levhaya uygulanacaktır.*" ifadesinin yer aldığı bildirilmektedir. Ancak, ADR Bölüm 5.3.1.1.1'deki ve ADR Bölüm 5.3.6'daki söz konusu levhaların metal olması gerekliliğine yönelik ADR'de bir hüküm bulunmadığı belirtilmekte olup, ADR'ye taraf olan AB ülkelerinde konu ilgili uygulamalara ilişkin yapılan incelemelerde, yapışkan etiket şeklindeki uygulamanın kabul edildiğinin tespit edildiği bildirilmektedir.

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision.Sorgula/Belgedogrulama.aspx?eD=BS90MSB8B>
Bilgi için: Uğur Karakoç **Telefon:** 0212 252 01 30/231
E-Posta: ugur.karakoc@denizticaretodasi.org.tr
 Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35 **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr





Bu çerçevede, tehlike ikaz levhasının ADR Bölüm 5.3.1.1.1 ve ADR Bölüm 5.3.1.7'deki şartları, çevreye zararlı madde işaretinin ise ADR Bölüm 5.3.6.2'deki şartları sağlaması koşuluyla, söz konusu işaretleme ve levhalama işleminin yapışkanlı etiket şeklinde uygulanmasında bir sakınca bulunmadığı ifade edilerek, bu hususta gereken hatırlatmaların Odamız Üyelerine yapılması istenmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) 'dan Alınan Yazı (3 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (Odamız web sitesi ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikler
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Armatörler Taşıma ve İşletme Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- GBD (Gemi Brokerleri Derneği)
- S.S. Anadolu Yakası Kumcular Üretim ve Pazarlama Kooperatifi
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- Yalova Altınova Tersane Girişimcileri San.ve Tic.A.Ş.
- UTİKAD (Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- GEMİMO (Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası)
- TMMOB GMO (Gemi Mühendisleri Odası)
- WISTA Türkiye Derneği
- Türk Uzak Yol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Gemi Acenteleri
- Gemi Sahibi Firmalar

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision.Sorgula/Belgedogrulama.aspx?eD=BS90MSB8B>
Bilgi için: Uğur Karakoç Telefon: 0212 252 01 30/231
E-Posta: ugur.karakoc@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI



CHAMBER OF SHIPPING

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision.Sorgula/Belgedogrulama.aspx?eD=BS90MSB8B>
Bilgi için: Uğur Karakoç Telefon: 0212 252 01 30/231
E-Posta: ugur.karakoc@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-250-3304

Tarih: 25.03.2025

Konu : ADR Sözleşmesi Kapsamında Tehlikeli Madde Taşıyan Araç İşaretleme Hk

TÜM ODALAR (Genel Sekreterlik)

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Ulaştırma Hizmetleri Düzenleme Genel Müdürlüğünden alınan 24.03.2025 tarih ve 14077 sayılı yazı ekte tarafınıza iletilmektedir.

Bilgilerinizi ve ilgili Odanız üyelerinin bilgilendirilmesi konusunda gereğini rica ederiz.

Saygılarımızla,

e-imza

Sarp KALKAN
Genel Sekreter Yardımcısı

EK: ADR Araç İşaretleme Hk.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSNLONPB67>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Ahmet KARAKAŞ - Tel : +90 (312) 2182248 - E-Posta : ahmet.karakas@tobb.org.tr



T.C.
ULAŞTIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Ulaştırma Hizmetleri Düzenleme Genel Müdürlüğü



Sayı : E-14511534-399-2582835
Konu : ADR Araç İşaretleme Hk.

24.03.2025

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ BAŞKANLIĞINA

İlgi : a) Tehlikeli Maddelerin Karayoluyla Taşınması Hakkında Yönetmelik.
b) Tırsan Treyler Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi'nin 15.01.2025 tarihli ve 15716 sayılı yazısı.

İlgi (b) yazıda özetle, tehlike ikaz levhasının ve çevreye zararlı madde işaretinin yapışkan etiket şeklinde uygulanıp uygulanamayacağı hususunda ilgili mevzuatta açık bir hüküm bulunmadığı, bazı ülkelerde yapışkan etiket şeklinde yapılan uygulamaların kabul edildiği belirtilerek, konuya ilişkin görüş talep edilmektedir.

Bilindiği üzere, ülkemizde kamuya açık karayoluyla yapılacak tehlikeli madde taşımacılığının usul ve esasları ülkemizin de taraf olduğu Tehlikeli Malların Karayolu ile Uluslararası Taşımacılığına İlişkin Anlaşma (ADR) kapsamında hazırlanan ilgi (a) Yönetmelik ile belirlenmiştir. Söz konusu Yönetmeliğin, taşımacılık zincirinde yer alan tarafların yükümlülüklerinin düzenlendiği dördüncü bölümünde levha ve işaretlemelerin ADR'ye uygun olması gerektiği belirtilmiştir. Bu hususta tespit edilecek uygunsuzluklarla ilgili olarak Yönetmeliğin 36 ıncı maddesi kapsamında ilgili taraflara idari para cezası yaptırımını uygulanmaktadır.

Diğer taraftan, tehlike ikaz levhası ile ilgili hükümler ADR Bölüm 5.3'te düzenlenmiş olup, ADR Bölüm 5.3.1.1.1 "*Levhalar; konteyner, dökme yük konteynerleri, MEGC, MEMU, tank-konteyner, portatif tank veya araçlarda bulunan tehlikeli mallar için Bölüm 3.2, Tablo A, Sütun (5) ve ilgili durumlarda Sütun (6)'da öngörülen etiketlere karşılık gelmeli ve 5.3.1.7'deki şartlara uygunluk göstermelidir. Levhalar, kontrast yaratan renkteki bir zeminde yer alacak veya noktalı ya da belirgin bir dış sınır çizgisine sahip olacaktır. Levhalar, havaya karşı dirençli olmalı ve tüm yolculuk boyunca dayanıklı işaretleme sağlamalıdır.*" hükmüne amirdir.

Çevreye zararlı madde işareti ile ilgili ise ADR Bölüm 5.3.6.2'de "*Levhalarla ilgili Bölüm 5.3.1'deki diğer hükümler gerekli değişiklikler yapıldıktan sonra levhaya uygulanacaktır.*" ifadesi yer almaktadır.

Ancak, ADR Bölüm 5.3.1.1.1'deki ve ADR Bölüm 5.3.6'daki söz konusu levhaların metal olması gerekliliğine yönelik ADR'de bir hüküm bulunmamaktadır.

Ayrıca, ADR'ye taraf olan AB ülkelerinde konu ilgili uygulamalara ilişkin yapılan incelemelerde, yapışkan etiket şeklindeki uygulamanın kabul edildiği tespit edilmiştir.

Bu itibarla, tehlike ikaz levhasının ADR Bölüm 5.3.1.1.1 ve ADR Bölüm 5.3.1.7'deki şartları, çevreye zararlı madde işaretinin ise ADR Bölüm 5.3.6.2'deki şartları sağlaması koşuluyla, söz konusu işaretleme ve levhalama işleminin yapışkanlı etiket şeklinde uygulanmasında bir sakınca bulunmamaktadır.

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: E5D48508-AE57-46B5-88D4-5FBCFB5EE867

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

Telefon No:312 2031000 Faks No:312 2315189

Web: <https://uhdgm.uab.gov.tr>

KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Bilgi için:Rahim KOÇAK

Şef

Telefon No:(312) 203 10 00-3918

E-Posta: rahim.kocak@uab.gov.tr



Bu hususta gereken hatırlatmaların Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği mensubu tehlikeli madde taşımacılığı ile iştiğal eden işletmelere ve ayrıca ilgili sivil toplum kuruluşlarına yapılması hususlarında, bilgilerinize ve gereğini rica ederim.

Murat BAŞTOR
Bakan a.
Genel Müdür

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: E5D48508-AE57-46B5-88D4-5FBCFB5EE867

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA
Telefon No:312 2031000 Faks No:312 2315189

Web: <https://uhdgm.uab.gov.tr>

KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Bilgi için:Rahim KOÇAK

Şef

Telefon No:(312) 203 10 00-3918

E-Posta: rahim.kocak@uab.gov.tr

